

**Prasība, kas celta 2013. gada 8. jūlijā — ZZ/Europol**

(Lieta F-67/13)

(2013/C 274/50)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: ZZ (pārstāvis — J.-J. Ghosez, advokāts)

Atbildētājs: Eiropas Policijas birojs (Eiropols)

**Strīda priekšmets un apraksts**

Prasība atcelt lēmumu nepagarināt prasītājas līgumu uz noteiktu laiku

**Prasītājas prasījumi:**

- atcelt lēmumus, ko atbildētājs pieņēma 2012. gada 26. septembrī un 7. decembrī, ar kuriem atbildētājs paziņoja prasītājai, ka tas neatjaunos tās līgumu uz noteiktu laiku, kura termiņš beidzās 2013. gada 31. martā, kā arī prasība atcelt 2013. gada 9. aprīļa lēmumu, ar ko ir noraidīta prasītājas sūdzība;
- piespriet atbildētājam izmaksāt prasītājai starpību, pirmkārt, starp atlīdzību, kuru viņa varētu saņemt, ja viņa būtu saglabājusi savu amatu šajā iestādē un, otrkārt, to atalgojuma apmēru, honorārus, bezdarbnieka pabalstu vai jebkuru citu pabalstu, ko viņa faktiski kopš 2013. gada 1. aprīļa ir saņēmusi tās atlīdzības vietā, ko viņa saņemtu kā pagaidu darbiniece;
- piespriet *Europol* atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

**Prasība, kas celta 2013. gada 9. jūlijā — ZZ/ECB**

(Lieta F-68/13)

(2013/C 274/51)

Tiesvedības valoda — angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — L. Levi, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Centrālā banka

**Strīda priekšmets un apraksts**

Eiropas Centrālās bankas (ECB) lēmuma izbeigt iekšējo administratīvo izmeklēšanu, kā arī atcelt izmeklēšanas ziņojumu un kompensāciju par prasītāja ciesto morālo kaitējumu

**Prasītāja prasījumi:**

- atcelt ECB valdes 2013. gada 7. janvāra lēmumu, kurā ņemts vērā gala ziņojums un ar kuru nolemts izbeigt iekšējo administratīvo izmeklēšanu;
- līdz ar to atcelt izmeklēšanu un izmeklēšanas ziņojumu un atsākt jaunu izmeklēšanu, pareizi izvērtējot faktus;
- piespriet kompensāciju par nodarīto materiālo kaitējumu, kas *ex aequo et bono* noteikts EUR 50 000 apmērā;
- piespriet atbildētājai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

**Prasība, kas celta 2013. gada 9. jūlijā — ZZ/Komisija**

(Lieta F-69/13)

(2013/C 274/52)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: ZZ (pārstāvji — S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

**Strīda priekšmets un apraksts**

Lēmuma par pensijas tiesību, kas gūtas pirms dienesta uzsākšanas saskaņā ar jaunajiem Vispārējiem īstenošanas noteikumiem, aprēķinu atcelšana

**Prasītāja prasījumi:**

- atcelt lēmumu aprēķināt izdienas darba gadu skaitu, kas tiek atzīti Eiropas Savienības iestāžu pensiju shēmā šo pensijas tiesību pārskaitīšanas gadījumā uz šo shēmu (ESIPS), piemērojot 2011. gada 3. marta Vispārējos īstenošanas noteikumus (VIN) par Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punktu;
- piespriet Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.